

СОГЛАШЕНИЕ

между Министерством сельского хозяйства Республики Казахстан и Министерством сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан о взаимном сотрудничестве по проведению защитных мероприятий по борьбе с саранчовыми и другими сельскохозяйственными вредителями и болезнями растений

Министерство сельского хозяйства Республики Казахстан и Министерство сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан, далее именуемые «Стороны»,

учитывая особую опасность саранчовых, других вредителей и болезней растений для сельскохозяйственных культур и пастбищ, а также их миграции на сопредельные территории государств Сторон,

с целью недопущения потерь урожая в Казахстане и Узбекистане,

исходя из интересов взаимного предотвращения заноса на территорию государств Сторон саранчовых, других сельскохозяйственных вредителей и болезней растений, при развитии торговых связей и осуществлении контрактов между хозяйствующими субъектами государств Сторон,

руководствуясь желанием продолжать и расширять сотрудничество в области по борьбе с саранчовыми и другими сельскохозяйственными вредителями и болезнями растений, намереваясь развивать сотрудничество в области защиты растений,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны, с целью недопущения потерь урожая, создают совместную рабочую группу по организации мероприятий по борьбе с саранчовыми и другими сельскохозяйственными вредителями и болезнями растений.

Состав членов, включенных в совместную рабочую группу согласовывается Сторонами по дипломатическим каналам.

Статья 2

Стороны ведут постоянный обмен информацией в области научных исследований, государственной регистрации средств защиты растений и фитосанитарного состояния приграничных территорий государств Сторон, кроме информации, которая является государственной или иной, охраняемой национальными законодательствами государств Сторон, тайной.

Статья 3

Стороны и их специалисты по защите растений в приграничных территориях своих государств в соответствии с законодательствами своих государств проводят следующие работы:

- обследование мест обитания саранчовых и других вредителей, а также болезней растений;
- определение и согласование сроков, методов и технологий проведения работ, а также ассортимента используемых пестицидов;
- взаимный обмен информацией по прогнозу распространения саранчовых видов, в том числе местных, и других сельскохозяйственных вредителей и болезней растений, а также о планируемых и проведенных в этом направлении мероприятиях.

Статья 4

В случае активизации вредителей в очагах их массового размножения Стороны немедленно информируют друг друга и приступают к совместной координации действий на территориях своих государств по их ликвидации с целью недопущения экономического ущерба обоим государствам.

Статья 5

Стороны принимают меры для своевременной закупки пестицидов и выполнения на территориях своих государств работ по ликвидации очагов массового размножения вредителей, обмениваются опытом по уничтожению вредителей и болезней сельскохозяйственных культур.

Статья 6

В случае необходимости, с целью оперативного проведения работ по борьбе с саранчовыми и другими сельскохозяйственными вредителями и болезнями растений, Стороны оказывают друг другу взаимное содействие и техническую поддержку, а также способствуют в пределах своей компетенции решению вопросов в части пролета сельскохозяйственной авиации в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

Статья 7

При необходимости Стороны принимают меры по организации в приграничных территориях своих государств отрядов по защите растений для

ликвидации очагов саранчовых и других сельскохозяйственных вредителей и болезней растений.

Статья 8

Во время проведения совместных мер борьбы с вредными саранчовыми и другими сельскохозяйственными вредителями и болезнями растений на приграничных территориях своих государств, Стороны содействуют в прохождении товаров и транспортных средств, необходимых в проведении совместных мероприятий, а также облегчению пограничных процедур при пересечении государственных границ.

Статья 9

Порядок финансирования мероприятий в рамках настоящего Соглашения определяется в соответствии с договоренностями Сторон в рамках национальных законодательств государств Сторон.

Статья 10

Все спорные вопросы, связанные с толкованием и применением положений настоящего Соглашения, решаются путём переговоров и консультаций между Сторонами.

Статья 11

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемыми частями настоящего Соглашения, и вступающими в силу в порядке, предусмотренном для настоящего Соглашения.

Статья 12

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня подписания.

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон за шесть месяцев до истечения очередного периода не направит письменное уведомление другой Стороне о своём намерении прекратить его действие.

Прекращение действия настоящего Соглашения не будет влиять на совместные программы и проекты, начатые в период действия настоящего Соглашения, если Стороны не договорятся об ином.

Совершено в городе Ташкент « 20 » марта 2006 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, узбекском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

Для целей толкования положений настоящего Соглашения используется текст на русском языке.

**За Министерство
сельского хозяйства
Республики Казахстан**



**За Министерство
сельского и водного хозяйства
Республики Узбекистан**

